



# PARRÒQUIA DE L'ASSUMPCIÓ DE LA MARE DE DÉU

<http://www.parroquiaalboraya.com>

**ALBORAYA**

**Butlletí nº 549**

**Semana del 10 al 16. Julio, 2011**

**HOY, SEGUNDO DOMINGO DE MES: COLECTA EXTRAORDINARIA DE CARITAS PARROQUIAL**

## **Este diumenge: SANT CRISTÒFOL, PATRÓ DE LA VIL·LA D' ALBORAYA**



**San Cristóbal Mártir.** Grabado de Amand Durand (1831-1905) a partir del original del pintor Albert Durero (Nürnberg, 1471-1528).

### **GOZOS a SAN CRISTÓBAL ALBORAYA**

**Pues que tu poder es tal,  
que a Jesús lleváis piadoso,  
siempre, Cristóbal glorioso,  
libradnos de todo mal.**

Cananeo de nación  
tuviste nombre Riverio  
y en un río muy soberbio  
Jesús, ¡qué admiración!  
Cristóbal os llamó y don  
es para ti celestial.

En una grande tormenta  
elegisteis nuestra playa,  
siendo feliz Alboraya,  
pues tomaste por tu cuenta  
su defensa, y no se ausenta  
tu protección sin igual.

Un ermitaño os redujo  
al camino verdadero  
y también un marinero  
a vuestra imagen condujo  
y os sirvió cual fiel dibujo  
de otro ermitaño leal.

Por temor de mala gente  
fue tu imagen ocultada  
debajo tierra, y fue hallada  
por un milagro patente;  
brotar hiciste una fuente  
para perpetua señal.

Cristóbal, con grande amor  
sois, vos, Patrón de Alboraya,  
este pueblo no desmaya  
en daros culto y honor;  
y manifiesta el favor  
su devoción cordial.

**Pues que tu poder es tal,  
que a Jesús lleváis piadoso,  
siempre, Cristóbal glorioso,  
libradnos de todo mal.**

**EL PRÓXIMO LUNES, DÍA 11, A  
LAS 19'30 ROSARIO Y A LAS  
20H MISA FUNERAL POR LOS  
DIFUNTOS DE ALBORAYA**

## La Buena Noticia

(Aunque en Alboraya hoy es la Solemnidad de San Cristóbal, Mártir, aquí publicamos el comentario del evangelio del Domingo XVº del Tiempo Ordinario para no perder la secuencia de la lectura continua del Evangelio según San Mateo).

### TENER OÍDOS Y NO OÍR

Las parábolas de Jesús han cautivado desde siempre a sus seguidores. Los evangelios han conservado cerca de cuarenta. Seguramente, las que Jesús repitió más veces o las que con más fuerza se grabaron en el corazón y el recuerdo de sus discípulos. ¿Cómo leer estas parábolas? ¿Cómo captar su mensaje?

Mateo nos recuerda antes que nada que las parábolas han sido «sembradas» en el mundo por Jesús. «*Salió Jesús de su casa*» a enseñar su mensaje a la gente, y su primera parábola comienza precisamente diciendo: «*Salió el sembrador a sembrar*». El sembrador es el mismo Jesús. Sus parábolas son una llamada a entender y vivir la vida tal como la entendía y vivía él. Si no sintonizamos con Jesús, difícilmente entenderemos sus parábolas.

Lo que Jesús siembra es *la palabra del Reino*. Así dice Mateo. Cada parábola es una nueva invitación a pasar de un mundo convencional, viejo y poco humano a un «nuevo país», lleno de vida, tal como lo quiere Dios para sus hijos e hijas. Jesús lo llamaba «reino de Dios». Si no seguimos a Jesucristo trabajando por un mundo más humano ¿cómo vamos a entender sus parábolas?

Jesús siembra su mensaje «*en el corazón*», es decir, en el interior de las personas. Ahí se produce la verdadera conversión. No basta predicar las parábolas. Si el «*corazón*» de la Iglesia y de los cristianos no se abre a Jesús, nunca captaremos su fuerza transformadora.

Jesús no discrimina a nadie. Lo que ocurre es que a los que son «*discípulos*» y caminan tras sus pasos Dios les da a «*conocer los secretos del Reino*». A los demás no. Los discípulos tienen la clave para captar las parábolas; su conocimiento del proyecto de Dios será cada vez más profundo. Pero los que no dan el paso, y viven sin hacer la opción por Jesús no entienden su mensaje, y lo poco que escuchan lo terminan perdiendo.

Nuestro problema es terminar viviendo con

el «*corazón embotado*». Entonces sucede algo inevitable. Tenemos «*oídos...*» pero no escuchamos ningún mensaje. Tenemos «*ojos*» pero no miramos a Jesús. Nuestro corazón no entiende nada. ¿Cómo se siembra el evangelio en nuestras comunidades cristianas? ¿Cómo despertamos entre nosotros la acogida al Sembrador?

José Antonio Pagola

#### CEMENTERIO PARROQUIAL AVISO IMPORTANTE

Se informa para general conocimiento que a fecha de hoy, sólo queda un nicho libre en la galería de “*Los Beatos de Alboraya*”. Cuando este nicho se ocupe, se seguirá enterrando en los que quedan libres: primero en la galería de “*El Salvador*” y luego en la de “*San Pablo*”, de acuerdo con el orden acostumbrado (1º, 2º, 3º y 4º). Con esta medida, que ya se empleó antes de edificar el último tramo de *Los Beatos de Alboraya*, queremos evitar que queden nichos libres por todo el recinto del Cementerio Parroquial. Sólo después de ocupar estos nichos, se utilizarán los que actualmente se están terminando de construir

#### A PROPÓSITO DEL EVANGELIO DE HOY

A lo largo de muchos años Dios viene sembrando su Palabra en nuestro corazón. Pero... ¿cuáles son sus frutos? ¿Por qué tantas veces se malogra esta siembra? El evangelio de hoy nos invita a reflexionar sobre estos problemas de nuestro crecimiento en la vida de fe. El mismo Jesús nos dará las pistas para que ahondemos en la reflexión. Mucha semilla ha caído en nuestro campo, pero ¿y los frutos?

#### LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO DOMINGO 16º DEL TIEMPO ORDINARIO

Julio **17**

Sab 12, 13. 16-19: *En el pecado das lugar al arrepentimiento.*

Sal 84: *Tú, Señor, eres bueno y clemente.*

Rom 8, 26-27: *El Espíritu intercede por nosotros con gemidos inefables.*

Mt 13, 24-43: *Dejadlos crecer juntos hasta la siega*

# CARTA DE LA SEMANA

Queridos amigos:

No sé desde cuándo ni por qué san Cristóbal es Patrón de esta Villa de Alboraya. ¿Villa o ciudad...? Tampoco lo sé; yo siempre he oído decir “Villa de Alboraya”, pero hay quien dice -yo también lo ignoro- que ahora un pueblo obtiene en el acto el título de ciudad a partir de un cierto número de habitantes, número que el nuestro habría rebasado ampliamente. Lo que sí sé es que san Cristóbal acoge bajo su patrocinio a muchos pueblos, instituciones y gremios... entre éstos el de conductores de automóviles... que hoy somos casi todos. Pero en cualquier caso, la devoción de Alboraya por este santo, que “eligió nuestra playa” en tiempos legendarios -historia de la que se hace eco su representación más original, la de *sant Cristòfol de la Barqueta-*, viene respaldada por una tradición que se remonta hasta donde alcanza nuestra “memoria histórica colectiva” y de la que da fe también un documento del Archivo del Patriarca, fechado en 1612, que alude a la “*ymatge del gloriós Sant Chistòfol que s.ha fet ara novament*” (la misma que actualmente se venera en su altar) a cuenta de una consulta del cura Sans de la Llosa a los *cofratres confratie Sancti Christofori*.

Según los *gozos* que Alboraya canta a su Patrón, éste tuvo de nombre Riverio y fue cananeo de nación... aunque los datos que nos llegan a través de este tipo de documentos no son nada fiables, pues lo que buscan es rimar “*a martillazos*” Riberio con “un río muy *soberbio*”. Pero lo importante no es su nombre sino su misión, de la que pudo venirle su nombre cristiano, Cristóbal -o Cristòfol- (del griego *Khristophoros*: literalmente “Portador de Cristo”). Este era su oficio, muy común en un tiempo en que había pocos puentes y era un problema salvar los ríos. Los porteadores no sólo cargaban con los bártulos de los viajeros, sino que ante un peligro o por edad o debilidad de los peatones, cargaban también con éstos, apoyados en un grueso bastón con el que se anclaban al lecho del río... una tarea, pues, que exigía a quien la hacía una fuerza y envergadura gigantescas: “San Cristobalón”, le llama A. Machado en un sencillo poema dedicado a la catedral de Baeza: “*Por un ventanal, / entró la lechuza / en la catedral. / San Cristobalón / la quiso espantar, / al ver que bebía / del velón de aceite / de Santa María. / La Virgen habló: / Déjala que beba, / San Cristobalón...*”

¡Qué hermoso es poder decir de un cristiano que no sólo su misión... sino que hasta su nombre es ser “Portador de Cristo”! ¡Y qué clarividencia tuvieron quienes escogieron *en aquel tiempo* a san Cristóbal como Patrón de Alboraya! Posiblemente los más jóvenes ya no sepan lo que eran los “patrones”, pero los que ya estamos entrados en años recordamos que, cuando las madres iban coser un traje o cualquier otro vestido, primero desplegaban unos papeles -los “patrones”- en los que habían marcado con tiza las medidas y los contornos de la prenda que querían confeccionar y los fijaban con alfileres a la tela, para después cortarla y coserla de acuerdo en el “patrón”. Si éste estaba bien hecho, confeccionar la pieza -su copia- en tela, era *coser y cantar* y quedaba perfecta.

Aunque, como os decía, no sabemos ni el cuándo, ni el porqué, ni el cómo llegó a ser san Cristóbal Patrón de Alboraya... sí sabemos el para qué: *en aquel tiempo* todos sabían lo que eran los “patrones” porque los usaban las mujeres en sus casas para coser la poca ropa que poseían, y sabían que la vida estaba henchida de peligros que había que salvar... y sabían que san Cristóbal era un mártir, un gigante de la fe -además de un gigantón- que ayudaba a la gente a superar todos los peligros que enumera san Pablo y que nuestros antepasados conocían por experiencia: “*cuántos viajes a pie con peligros de ríos, peligros de bandoleros, peligros de los de mi nación, peligros de los gentiles, peligros en la ciudad, peligros en despoblado, peligros en el mar, peligros entre falsos hermanos...*” (2 Cor 11, 26). Los cristianos de Alboraya quisieron ponerse desde el principio bajo la tutela del santo más grande y más fuerte y lo encontraron en san Cristóbal que, por ser tan grande y fuerte, también buscó toda su vida ponerse al servicio del rey más poderoso de la tierra... hasta que lo encontró en Cristo, cuando cargó sobre sus hombros al Niño Jesús, el mismo Jesús que, un día que los apóstoles discutían sobre quién de ellos sería el más importante, tomando de la mano a un niño y poniéndolo a su lado, les dijo que “*el más pequeño de ellos sería el más importante*” (Lc 9, 48). Esto que san Cristóbal descubrió en Cristo y que nuestros mayores descubrieron en nuestro Patrón... lo podemos descubrir también nosotros mirando la imagen de san Cristóbal (la misma que actualmente se venera en su altar). Mirad cómo mira al Niño: en su mirada hay fuerza, admiración, valor, sorpresa, audacia, reverencia, decisión, ternura, fascinación... Cordialmente:



## CALENDARIO LITÚRGICO E INTENCIONES DE MISAS

DOMINGO, DÍA 10. SOLEMNIDAD DE SAN CRISTÓBAL, MÁRTIR, PATRONO DE LA VILLA DE ALBORAYA. (XVº del Tiempo Ordinario).

**8'30h *Dobla del Roser*: Int. de María José Giner Gil.**

**9h Misa en la Ermita de Santa Bárbara.**

12h MISA SOLEMNE EN HONOR DE SAN CRISTÓBAL, POR EL ILUSTRÍSIMO AYUNTAMIENTO DE ALBORAYA. **PRO POPULO. A continuación: *Bendición de vehículos.***

**20h Misa en la Capilla de Saplaya. Sufr. José Aguilar Sanfeliu (sacerdote) y hermanas.**

**20h Misa en la Capilla de Marianistas-Palmaret. En acción de gracias al Cristo de la Providencia, a la Virgen de los Desamparados y a San Cristóbal.**

**21h SOLEMNE PROCESIÓN DE SAN CRISTÓBAL.**

Lunes, 11. *SAN BENITO, ABAD. PATRONO DE EUROPA.* **19'30h Rosario y 20h MISA FUNERAL POR TODOS LOS DIFUNTOS DE ALBORAYA.**

Martes, 12. **19'30h Rosario y 20h Misa: difuntos de la semana.**

Miércoles, 13. *San Enrique, seglar.* **20h En acción de gracias a San Cristóbal, de una devota; sufr. Enrique Carbonell Ros; Vicente Antonio Bernabéu Beltrán; Encarna Gimeno y sus padres; Vicente Aguilar Dolz, Ramona Juliá Ramón, Vicente Aguilar Juliá y Rosalía Peris Cortina; dif. fam. Navarro-Belenguer y Navarro-Valero y sufr. Cristóbal, Julia y Carolina.**

Jueves, 14. Beato Gaspar Bono, *presbítero.* **20h Sufr. Enrique Lliso Raro y Carmen Hurtado Ramos; Dolores Guillot y sus padres, Manuel Forner, Cristobalina Pastor, padres y hermanos.**

Viernes, 15. San Buenaventura, *obispo.* **20h Sufr. Carmen Peña Monrós y en acción de gracias a la Virgen del Carmen; Carmen Aguilar Sanfeliu y José Lliso Aguilar; Carmen Navarro Alonso y Miguel Martí Calabuig; Francisco Riera Pechuán y fam. y en acción de gracias a Todos los Santos; José Bou, Vicenta Casares, José Mª Bou y Salvador Estrems y fam.**

Sábado, 16. Nuestra Señora del Carmen. **20h En acción de gracias al Cristo de la Providencia; sufr. Carmen Grancha Martínez; Carmen Alonso Sanfeliu; Francisco García León; Carmen Aguilar y Carmen Lluna; Carmen Pechuán y José Balaguer; Salvador Baquero y Adelina Taberner; Carmen Almenar Vicent y Miguel Planes Miró; Antonio Martí Carsí y Encarna Giner Riera; José Ramón Redó y José Francisco Ramón Olmos; María Gimeno, Fernando Ferrer y hermanas María y Asunción; José Martí Aguilar, Mª Carmen Martí Giner, Carmen García Villanueva, esposo e hijo; Carmelo Sanfeliu Aguilar y fam.; José Rodrigo y María Martí y fam.; Enrique Gallent Giner y dif. fam. Gallent-Giner y Buch-Giner; dif. fam. Gimeno-Dolz; dif. de la Vela Roja. *CELEBRACIÓN DEL BAUTISMO: Iván Sanandrés Sabater.***

DOMINGO, DÍA 17. XVIº DEL TIEMPO ORDINARIO.

**8'30h *Dobla de la Minerva*: sufr. Miguel Aguilar Bou y María Vicent Aguilar.**

**9h Misa en la Ermita de Santa Bárbara.**

**12'30h Misa de la Fiesta a San Cristóbal "de la Barqueta", por los vecinos del Carrer Cabanyal.**

**20h En la Capilla de Saplaya: MISA SOLEMNE A LA VIRGEN DEL CARMEN. PRO POPULO. A continuación, por las dársenas: PROCESIÓN MARINERA DE LA VIRGEN DEL CARMEN.**

**20h Misa en la Capilla de Marianistas-Palmaret. Sufr. Carmen Sanfeliu Alonso.**

### NOTICIAS Y AVISOS.

\* DEFUNCIONES DEL MES DE JUNIO: *Consuelo Bolón Romero; Antonia Alfonso Degayón; Carmen Navarro Oliver; Vicente Javier Valero Gimeno; María Vicent Peris; Juan Antonio Carles Hueso.*

\* FIESTAS A SAN CRISTÓBAL DE LA BARQUETA Y A LA VIRGEN DEL CARMEN (SAPLAYA). El próximo domingo día 17, a las 12'30h, *Fiesta de San Cristòfol de la Barqueta*; y a las 20h, en la Capilla de Saplaya, *Fiesta a la Virgen del Carmen*, y a continuación *procesión marinera*.

\* CAMPAMENT PARROQUIAL D'ESTIU. Del domingo día 17 al viernes día 29, los más jóvenes de la Parroquia estarán de Campamento en Alustante (Guadalajara). Los educadores Junior y los Catequistas de Comunión han estado preparándolo todo para que nuestros niños y adolescentes disfruten ahora con esta importante actividad educativa de la Parroquia. El día de padres será este año el domingo día 24 de julio.

\* HORARIOS DE VERANO: JULIO Y AGOSTO. Misas. *Domingos y Festivos*: se suprime la Misa de 10'30h. *Laborables*: se suprime la Misa matutina. **Oficina Parroquial**: Del 18 de julio al 12 de agosto permanecerá cerrada. Las urgencias se atenderán en la sacristía o previa cita telefónica.

\* EL *BUTLLETÍ PARROQUIAL* EN VERANO: Desde el próximo domingo y hasta el segundo domingo de septiembre, este *Butlletí* continuará saliendo cada semana, aunque en *edición reducida o veraniega*.

\* CLAVARIOS DE SAN ROQUE 2012: *Sergio Antonio Cabo Navarro; Francisco Javier Cabo Mora; Josep Juste Martí.*